

Ohio and Michigan's Oldest &amp; Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds online! www.laprensa1.com

Mayo 2018

Spanglish Lazo Cultural Edition

Vol. 15, No. 5 (LP1)

Consulados Móviles 2018, LP4



**SO YOU'RE AGAINST IMMIGRATION? SPLENDID! WHEN DO YOU LEAVE?**

## El Centro Hispano invita al Tercer Aniversario de la Cena Anual: Sabor Latino

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

GRANDRAPIDS, MI: Esta ciudad se vestirá de fiesta con mucho sabor latino el próximo sábado 12 de mayo de 2018, de 7:00pm a 12:00am durante el tercer aniversario de la cena de gala: *Sabor Latino*, la cual se llevará a cabo en el 20 Monroe Live, ubicado en el número 11 de la avenida Ottawa. *El Centro Hispano del Oeste de Michigan* invita a la gran fiesta de celebración de su 40 Aniversario.

*Daniela Rojas-Cortes* del departamento de Comunicación del Centro Hispano, comentó: "Este año estamos haciendo más grande la fiesta porque estamos celebrando el 40 Aniversario del Centro Hispano, el cual llega en un momento en que estamos experimentando muchos cambios y queremos darle la bienvenida a nuestra comunidad para que los conozca, vea las nuevas caras y, lo que es más importante, celebre nuestra hermosa cultura".

Por primera vez en Sabor Latino, se dará un espacio para dar una placa de reconocimiento a los fundadores del Centro. "Los vamos a invitar a todos y los que ya han fallecido, nos encargaremos de buscar a algún familiar que pueda estar presente con nosotros esa noche", señaló Rojas. "Vamos a tener la presentación de un video en donde *José Flores*, uno de los que comenzó el movimiento en el 78, hablará sobre los inicios. También vamos aprovechar para presentar los programas que tenemos. Es decir, será un evento que involucre tanto el pasado, el presente y el futuro".

De acuerdo con la entrevistada, son muchos los involucrados en los inicios del Centro Hispano que no necesariamente estuvieron ahí desde el principio, pero poco a poco se fueron uniendo, algunos llegaron en los 80's y otros en los 90's, es por eso que se creó un comité especial para que se encargue de la investigación y búsqueda de estas personas para poder honrarlas a cada una de ellas. "Lo que queremos ahora es

mencionar a todos los que estuvieron desde el principio, pero ir honrando a cada uno de ellos en diferentes galas cada año de esa manera, agradecer su contribución a nuestra comunidad".

Entre los fundadores, destacan: *Francisco Vega, Victor e Ivonne Vázquez (fallecida), Carmen Sitte, Esther Mujica, Marcos y Margarita Guerrero, Roberto y Juanita Baltierrez, Germán Álvarez, Abogado Librado Gayton y esposa, María Mendoza, Roberto Inocencio, Ruth Drummond, David Rodríguez, Aguapito Rojas, Alvin y Lucy Guajardo, Miguel Berrios, José Infante, Ted Kozlowski, Ramiro Walls (fallecido), José y Alicia Flores, Juan y Jossy Casares, Elías y Olga Vázquez, Perl Ashdaugh, Ben Rosa, Concepción y Rosa Flores, María Castilla y Henry Vázquez (fallecido).*

Además de reconocimiento a los fundadores, en Sabor Latino también se hará especial mención a los donadores. "Queremos presentar a nuestros donadores para que la comunidad los conozca y contarles algo de la historia; pero eso será durante el acto oficial, también tendremos un espacio para celebrar nuestra cultura en donde los representantes de las diferentes compañías podrá compartir para conocerse y que sepan con quiénes estamos trabajando. Asimismo, nosotros aprovecharemos para tratar de identificar a quién más podríamos estar comunicando y qué más podemos hacer por nuestra comunidad", destacó la entrevistada.

*Daniela* dijo que están tratando de cambiar la imagen que la gente tiene del



Celebrating  
**40<sup>th</sup>**  
 Anniversary  
 HISPANIC CENTER OF WESTERN MICHIGAN  
**SABOR LATINO**  
 GALA  
 SATURDAY, MAY 12, 2018  
 20 MONROE LIVE  
 7PM-MIDNIGHT

Centro Hispano. "Muchos piensan que tenemos diversos servicios y programas pero no es así, en realidad somos como un centro de recursos que con nuestros compañeros de la comunidad podemos comunicar a los interesados. Es decir, somos como un puente y un lugar de recursos que atiende las necesidades de la comunidad hispana y las enlaza con las agencias que proveen el servicio que requieren. La mayoría de la gente viene aquí primero tal vez por temor a llamar a estos lugares directamente o porque no hablan inglés y se sienten más cómodos con alguien que hable su idioma, es por eso que nos contactan a nosotros para que les ayudemos hacer esa conexión".

Actualmente se está trabajando para ir informando a la comunidad sobre este enfoque del Centro Hispano y se vea no como una agencia de servicios y programas, sino como un centro de enlace con las demás agencias. En la noche de gala de Sabor Latino se aprovechará para hablar de este enfoque.

Por otra parte, el entretenimiento estará a cargo de una banda local y un DJ que

amenizarán el evento hasta las 12:00am. "También vamos a tener una instructora de salsa, quien se subirá al escenario para mostrarnos algunos pasos de baile porque la mayoría de los asistentes no son latinos y es importante que conozcan y vivan nuestra cultura al máximo", agregó Rojas-Cortes.

Este es un evento para mayores de 18 años. Se requiere una identificación con foto para la barra de efectivo (más de 21 años). Vestimenta: Negocio formal / Cóctel / Festivo. La cena especial de la noche, consistirá de 3 platillos elaborados por *Applause Catering*.

El costo de entrada es de \$100 dólares que cubrirá los gastos de operación del evento y una donación al Centro. ¡Se invita a las donaciones para continuar con la misión del Centro! Para obtener los boletos pueden visitar el sitio web [www.universe.com](http://www.universe.com) y ahí poner el nombre del evento o bien, entrar directamente al siguiente link: <https://www.universe.com/events/third-annual-sabor-latino-gala-tickets-grand-rapids-GPR5H1?ref=universe-discover>

# Detroit's Cinco de Mayo week celebrates culture, art, y comida

DETROIT: The West Vernor & Springwells Business Improvement District (BID) kicks off summer with "Cinco de Mayo Week," beginning Tuesday, May 1 through Sunday, May 6, 2018. The week's festivities feature discounts and promotions by local businesses, special family-friendly events, and contests with prizes that are intended to increase foot traffic in Southwest Detroit while also raising awareness about one of city's most culturally diverse communities.

"We're excited to show off the great dining, shopping and cultural happenings in Southwest Detroit during our very first 'Cinco de Mayo Week' celebration," said West Vernor & Springwells BID Board Chair Jason Ghannam. "Our businesses are ready to roll out the red carpet to not only welcome our neighbors, but also encourage new visitors to explore the area and find the many great amenities that make our community shine."

"Cinco de Mayo Week" is supported by the Southwest Detroit Business Association (SDBA) and its business membership, which includes small businesses located throughout the West Vernor commercial corridor and Mexicantown area. In addition, the SDBA has developed and launched its first mobile app, *Savor Southwest Detroit*, to promote local business and community events in Southwest Detroit and will kick off with Cinco de Mayo Week festivities. The app is available for Android devices and on the Google Play store, and will be available for iOS products in the near future.

**From Tuesday, May 1 through Thursday, May 3,** the West Vernor & Springwells BID and SDBA member restaurants will offer special discounts and promotions to customers who mention "Cinco Week in Southwest Detroit" to their server.

From a number of traditional Mexican restaurants to Caribbean, Italian and American food offerings, customers can choose from a large variety of dining options. Participation, discounts and promotions will vary.

**Beginning Tuesday, May 1 through Sunday, May 6,** participants who visit one of 16 selected community murals and art installations and take a selfie, and then post to Instagram, Twitter or Facebook with the hashtag #CincoSWDet, will be entered to win a gift certificate from local businesses. The list includes community murals as well as free-standing art installations that are well-known throughout Southwest Detroit. The contest runs through 6 p.m. on Sunday, May 6, with winners announced on Tuesday, May 8.

**On Friday, May 4,** "Cinco de Mayo Week" adult participants are encouraged to take the Southwest Detroit "Taco Tour and Bar Crawl," with bragging rights at stake for participating restaurants. From 6 to 12 p.m., diners who order any variety of



tacos from participating restaurants can vote for their favorite of the night by taking a photo of their meal, and posting the photo to Facebook, Twitter or Instagram using the #CincoSWDet hashtag. The tour also will take participants to a few local bars and clubs for signature drinks, specialty margaritas and imported beers. The restaurant with the most votes will earn the title of "Best Taco in Southwest Detroit" for the inaugural Cinco de Mayo Week event.

**On Saturday, May 5,** the focus will be on the great savings and deals that can be found while shopping among the hundreds of local merchants, including mercados, bakeries, meat markets, and specialty stores. From freshly made tortillas and specialty cuts of seasoned meats to hand sewn dresses and high-quality, brand-name furniture, the "Shopping Saturday" focus will be on the great shopping options available in Southwest Detroit.

**On Sunday, May 6,** two family-friendly events will draw thousands of participants to Southwest Detroit. On Sunday, May 6, the Mexican Patriotic Committee of Metro Detroit will host the **54th Annual Cinco de Mayo Parade**. The parade will start at 12 p.m. from Patton Park (W. Vernor Hwy and Woodmere St.) and will head east, ending at Clark Park (W. Vernor Hwy &

Scotten St.). This year's parade will be led by the Detroit Police Department Equestrian Squad and the Western International High School ROTC.

More than 50 local organizations and businesses will participate in the parade, including but not limited to: Nonprofits - American GI Forum, Girl Scouts of Southeastern Michigan, Southwest Solutions, and the Detroit Hispanic Development Corporation; Schools - Caesar Chavez Academy, Hope Academy, Southwest Detroit Lighthouse Charter Academy; Local Businesses - La Terraza, La Tienda, La Rosita, State Farm Insurance; Civic Groups - Michigan United and Michigan Spanish Speaking Democrats; Entertainers - Ballet Folklorico Raices Mexicanas de Detroit, La Explosiva, and Lo Mejor.

The parade will be followed by the **Cinco de Mayo Fiesta and Mercado at Clark Park presented by Grahams Rainbows Blessing Hands** and supported by local businesses, agencies, corporate sponsors and community partners, including the SDBA and the West Vernor & Springwells BID. The event, which will be held from 2 to 6 p.m., includes: live entertainment with special performances by the *Center of Music & Performing Arts Southwest (COMPÁS)*, *Ballet Folklórico De Detroit*, *Mariachi Femenil*, *DJ Luis*, among others.

For a complete list of West Vernor & Springwells BID and SDBA member businesses, the 16 selected murals and art installations, Taco Tour and Bar Crawl details and more information, visit [www.swdetroitbid.com](http://www.swdetroitbid.com). Additional event details can be found at <http://swdetroitbid.com/events/>. Updates and additional information will be added to the page as available or you can follow SWDetroitBid on Facebook.

For more information, visit [www.swdetroit-bid.com](http://www.swdetroit-bid.com) or visit [www.southwestdetroit.com](http://www.southwestdetroit.com).

## La Prensa Newspaper Staff

**La Prensa Publications, Inc.**

**Publisher**

**Editorial:**

Rico Neller, Editor, 419-870-6565 cell  
Isabel Flores  
Kevin Milliken

[rico@laprensa1.com](mailto:rico@laprensa1.com)  
Latin American Correspondent  
Special Assignments

**Advertising:**

Adrienne Kolasinski 419-870-2797  
Rico

Marketing Manager  
Cacographer, Layout & Sales

**Art/Graphics/Web:**

Jennifer Retholtz

Graphics Manager & Webmaster

**La Prensa Publications, Inc. dba La Prensa**

Mailing Address: La Prensa, PO Box 792, Saline MI 48176

• [www.facebook.com/laprensa1](http://www.facebook.com/laprensa1) • Fax: Please e-mail.

**DEADLINE: MONDAY AT 5:00PM, Prior to Distribution**

**SALES: 313.729.4435**

E-mail: [rico@laprensa1.com](mailto:rico@laprensa1.com)

• **Web site: [www.laprensa1.com](http://www.laprensa1.com)** •

Limit: five free copies per reader. Additional copies are \$1.00 each. Hardcopy subscriptions \$100 per year. Emailed link to pdf is gratis.

Member of Newsfinder, an affiliate with AP. © by La Prensa Publications, Inc. 1989-2018

We accept: Discover, Visa, & MC



# Calendario de eventos en Michigan: Celebración del Cinco de Mayo, 2018

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

## Detroit, 6 de mayo [2018]

El Comité Patriótico Mexicano de Metro Detroit invita al 54vo Desfile del Cinco de Mayo que se llevará a cabo el domingo 6 de mayo a las 12:00pm en el parque Patton (Vernor Hwy & calle Woodmere) para caminar al Este rumbo al parque Clark (Vernor Hwy & calle Scotten).

El desfile celebra la diversidad y el crecimiento de los negocios en la comunidad del Suroeste de Detroit.

Todos los participantes deben mostrar el gran orgullo de sus raíces o de sus negocios en la decoración de sus vehículos.

Para mayor información (734)6924248.

## Detroit, 6 de mayo

Restaurante Camino Real ubicado en el 1100 Central Ave. Detroit, MI. A las 4:30pm presentación del Ballet Folklórico de Detroit.

## Detroit, Clark Park, 6 de mayo

¡Únete a Grahams Rainbows Blessing Hands y a la Comunidad para disfrutar de la 2da Fiesta Anual del Cinco de Mayo en Clark Park! Desfile hasta Clark Park, donde las familias pueden disfrutar posteriormente del evento gratuito. Habrá comida, música en vivo, entretenimiento, artistas, paseos en tren, zoológico interactivo, pintura facial, rifas de bicicletas, paseos en caballo/poni, juegos, premios y mucho más.

Domingo 6 de Mayo de 2:30pm a 6:00pm.

Para mayor información: [grahamsrainbowsblessinghands@gmail.com](mailto:grahamsrainbowsblessinghands@gmail.com). (844) 672-4626.

## Lincoln Park, 5 de mayo

12:00pm a 7:00pm en la avenida O'Connor entre Fort y avenida Electric. Cuarto Festival Anual del Cinco de Mayo. Música en vivo: Banda Reto Norteño, Mariachi Jalisco, José Riojas & Firends. Presentación de los ballets folclóricos de Detroit, Pasión de México y Las Flores.

¡Este evento incluye baile folclórico mexicano, música, buena comida, vendedores, artesanías, pintacaritas y más!

## Southfield, 5 de mayo

Pueblos Mágicos. Una noche para disfrutar de la riqueza de la cultura mexicana. Gala de recaudación de fondos. Carpeta roja, pasarela, cena y baile. Exposición de arte mexicano, subasta silenciosa, presentación del Trío "Los Primos de México", DJ "Skipz".

Silver Gardens Event Center, ubicado en el 24350 de Southfield Rd, en Southfield, MI. Entradas disponibles en [coloresdemex@outlook.com](mailto:coloresdemex@outlook.com) Donación \$75 dólares por persona.

## Bloomfield Township, 5 de mayo

Bloomfield Public Library, ubicada en el 1099 de Lone Pine Rd., 1:00 a 2:00pm presentación del Ballet Folklórico de Detroit.

## Grand Rapids, 4 de mayo

El Comité para Honrar a César E. Chávez invita al almuerzo de Celebración del 5 de mayo que se llevará a cabo el viernes 4 de mayo de 11:30am a 1:30pm en el Museo público de Grand Rapids, ubicado en el 272 de la calle Pearl, NW.

Los homenajeados son: Dr. Rhae-Ann Booker, Director Ejecutivo de Diversidad, Igualdad e Inclusión de la Universidad Davenport. Guillermo Cisneros, Director Ejecutivo de la Cámara de Comercio Hispana del Oeste de Michigan. John Helmholtz, Director Ejecutivo de las Escuelas Públicas de Grand Rapids.

El costo por persona es de \$50 dólares y \$500 la mesa para 10 personas. Las donaciones serán para las becas que entregará Grand Valley State University.

Para reservaciones: [gvsu.edu/inclusion/20185demayo](http://gvsu.edu/inclusion/20185demayo) Información: [lrmontigny@yahoo.com](mailto:lrmontigny@yahoo.com)

## Grand Rapids, 5 de mayo

Vive una gran noche latina en Stage 131, ubicado en el número 1123 de la avenida 129th, Wayland, MI, el sábado 5 de Mayo. Habrá entretenimiento en vivo toda la noche. El 10% de los ingresos se donará al Centro Hispano de Western Michigan. Los artistas invitados son: Christian García (4:00pm), Latinos Klan (7:30 p.m. - 9:30 p.m.), 5 en Clave (10:00 p.m. - 11:30 p.m.), Yatekos (12:00 a.m. a 1:30 a.m.)

## Holland, 4 y 5 de mayo

La Fiesta Anual 2018 estará llena de diversión para toda la familia. Música en vivo, presentaciones, deliciosa comida étnica, vendedores, exhibición de autos, parque de atracciones y mucho más. Viernes, 4 de mayo de 5:00pm a 9:00pm y sábado 5 de mayo de 11am a 5 pm.

Muchas organizaciones locales estarán presentes para realizar actividades e interactuar con los niños, así como también brindar información valiosa para los padres de familia. ¡Será una gran oportunidad para que las familias y la comunidad celebren la cultura y herencia latina! ¡Trae a tus hijos a los juegos, manualidades, pintura facial, regalos y más!

Los paseos de diversión incluirán: Wizzer, Pirates Revenge, Climbing Wall, Mechanical Bull y Bounce House.

Dwayne Verheyden y su banda actuarán el 4 de mayo de 6:00 a 9:00pm en The Shops at Westshore. Cabe destacar que en 2014, Dwayne ganó el Premio de Música Tejano al "Mejor Artista Nuevo - Grupo". Es el primer grupo europeo en ganar este premio y tiene gran éxito internacional.

También se contará con la participación de los siguientes artistas: Gabriel Estrada, Circle Junkee, Ballet Folklórico Azteca del Sol, Banda el Bajío, Alfonso Mier y Moses Mares.

Para mayor información: [www.laup.org/fiesta](http://www.laup.org/fiesta)

## Saginaw, 5 de mayo

39va Celebración Anual del Desfile y Festival Cinco de Mayo. ¡La Vida de Artes!

El desfile dará inicio a las 10:30am en Ojibway Island hacia el norte de la avenida Michigan, hasta llegar a SASA.

Posteriormente, el festival será de 12:00 a 5:00pm en Huntington Event Park frente al Dow Event Center. Habrá puestos de comida, inflables para los niños y mucha diversión. Los artistas invitados son: Los Hermanos Escamillas, Ballet Folklórico Myocoyani Izel, Explosivo de Pontiac, King of Kings y Conjunto Contento de Crosswell.

El costo es de \$3 dólares por persona y los niños menores de 10 años entran gratis.

## Adrian, 5 de mayo

Club 223, 10125 W. U.S. Highway 223 in Adrian, Michigan, is hosting Songs, Sombreros, and Suds on Saturday, May 5, starting at 11:30 a.m. The bar and restaurant will be celebration a day of Mexican victory at the Battle of Puebla in 1862 with Mexican food specials, margaritas, and live music from the Dirt Worshipers.

Patrons are encouraged to come dressed in their favorite Mexican flare and sombreros. Kids are welcome at the celebration until 9 p.m.

# Register to Vote!

# Your Vote is your Voice!

### ¿Qué hacer si algún oficial de policía me pregunta sobre mi situación migratoria durante una detención?



Dale al oficial tu nombre verdadero, pero recuerda que **no tienes la obligación** de hablar acerca de tu situación migratoria con la policía, agentes de migración ni cualquier otro oficial.

Si te detienen de que quieres permanecer en silencio. **"I want to remain silent"**

- No mientas al oficial de policía o migración ni entregues documentos falsos.

Si **no tienes** documentos de inmigración no respondas preguntas acerca de dónde naciste ni cómo ingresaste al país.

Si te arrestan, solicita que te comuniquen con tu consulado para recibir orientación.

**CIAM** Para más información llama sin costo al **1 855 4636 395**

Descarga la app: **MICROSOFT**

**SRE** SECRETARÍA DE RELACIONES EXTERNALES



## Get up to \$7,500 for your down payment.

Sounds good, right? We don't want a down payment to prevent qualified first-time and repeat homebuyers to get into a new home. Up to \$7,500 can be yours, or a friend of yours. To learn more, go to [MichDownPayment.com](http://MichDownPayment.com) or call 1.844.984.HOME (4663).

Equal Housing Lender

1.844.984.HOME (4663)  
Terms and conditions apply. Find out more at [MicroDownPayment.com/terms](http://MicroDownPayment.com/terms)

**MSHDA**  
Michigan State Housing Development Authority

Check out our Classifieds at [laprensa1.com](http://laprensa1.com)

Finds us on Facebook at [facebook.com/laprensa1](http://facebook.com/laprensa1)



# Consulado de México invita a participar en su programa de Consulados Móviles 2018

## A partir de ahora se pueden realizar los pagos con tarjeta de crédito o débito

Por: Isabel Flores, Corresponsal La Prensa

DETROIT, MI: El Consulado de México para Michigan y Norte de Ohio arrancó con gran éxito, el pasado 3 de marzo, el programa de Consulados Móviles 2018 en la ciudad de Kalamazoo, MI. Este año se tiene planeado realizar 15 eventos para darle oportunidad a los connacionales de las diferentes ciudades, de obtener su pasaporte y/o matrícula consular.

El pasado mes de marzo iniciaron las actividades visitando Kalamazoo, Michigan el día 3 y Cantón, Ohio el día 17. Ambos se desarrollaron con gran éxito y se lograron expedir 275 documentos en cada uno de ellos. Este mes de abril, se visitó la ciudad de Grand Rapids el día 7 el próximo sábado 28 se visitará la ciudad de Lansing.

El año pasado se realizaron 16 Consulados Móviles y ahora serán 15 en total. Al respecto, Rubén Millán, Cónsul encargado del área de Administración informó: "El año pasado hicimos dos consulados móviles en Youngstown, Ohio, en el primero tuvimos entre 80-90 personas y en el segundo únicamente 60; por lo que ahora decidimos aumentar el número de citas y reducir las visitas. La única ciudad que estamos visitando dos veces este año es Grand Rapids ya que es donde tenemos alrededor de 300 citas".

### El calendario de Consulados Móviles de este año, es el siguiente:

- 28 de Abril  
Cristo Rey Community Center  
Lansing, MI
- 12 de Mayo  
Saint Mary's Church  
Painesville, OH
- 2 de Junio  
YFC/Campus Life  
Sturgis, MI
- 16 de Junio  
San Gregorio Hall  
Hart, MI
- 7 de Julio  
Midtown Center  
Holland, MI
- 21 de Julio  
Centro de Servicios Sociales  
Lorain, OH

- 28 de Julio  
Van Buren Intermediate School  
District Conference Center  
Lawrence, MI
- 18 de Agosto  
Saint Columba Parish Hall,  
Youngstown, OH
- 8 de Septiembre  
Saint Gerard Catholic Church,  
Lima, OH
- 22 de Septiembre  
Esperanza Covenant Church,  
Grand Rapids, MI
- 20 de Octubre  
St. Paul Church, Norwalk, OH
- 17 de Noviembre  
Mayores Senior Center, Toledo,  
OH.

Las actividades comienzan a las 8:00am y terminan alrededor de las 2:00pm. En cada jornada de trabajo participan 13 empleados y 2 cónsules, quienes tratan de atender con la mayor rapidez y eficacia posible.

La novedad este año es que ya se reciben pagos con tarjeta de débito o crédito. "Ya contamos con terminal de punto de venta para facilitar a los connacionales su pago. Ahora lo pueden hacer en efectivo o con tarjeta, como ellos gusten", destacó el funcionario mexicano.

Además de pasaportes y matrículas consulares, en los Consulados Móviles también se imprimen actas de nacimiento y se tramitan las credenciales INE. "Cada vez más los sistemas informáticos trabajan para satisfacer las necesidades de nuestros connacionales y gracias al convenio entre la Secretaría de Relaciones Exteriores y la Secretaría de Gobernación, nosotros tenemos acceso a la información de las actas de nacimiento para poder imprimir una copia. Anteriormente el connacional tenía que mandar pedir su acta a un familiar en México, pero ahora ya podemos imprimir la mayoría de ellas, siempre y cuando se encuentren en la base de datos y eso depende de las oficinas de los registros civiles locales de cada municipio. Afortunadamente cada vez se va ampliando esa base y en caso de no encontrar un acta, nosotros podemos reportarlo en el

sistema para presionar a los municipios que suban la información correspondiente. La copia del acta de nacimiento tiene un costo de \$13 dólares", dijo Rubén Millán.

En cuanto a las credenciales INE, el Consulado se encarga de capturar la información y enviarla a las autoridades electorales para que ellos emitan la credencial y la envíen directamente al interesado. No tiene costo, es GRATUITA. "Quienes realicen el trámite en este momento ya no podrá votar para el 1 de julio, debido a que la fecha límite fue el 31 de marzo, de hecho ese día se llevo a cabo una jornada sabatina mundial, en todos los Consulados de México y Embajadas para que los mexicanos puedan obtener su credencial a tiempo y participar en las elecciones. Nosotros estuvimos de 8:00am hasta la media noche y atendimos a 200 personas", agregó.

A pesar de que ya no se pueda votar en estas elecciones, es importante tener la

credencial del INE porque funciona como una identificación y servirá para participar en las siguientes elecciones intermedias que se llevarán a cabo dentro de tres años.

A parte de estos servicios, en los Consulados Móviles también participan otras agencias con las que el Consulado trabaja en colaboración para proveer información y/o servicios. Millán señaló: "En ocasiones contamos con la participación de abogados que brindan orientación migratoria y también tenemos un programa de salud en el cual colaboramos con dos organizaciones, una en Ohio y otra en Michigan, para brindar asesoría a los connacionales si es requerido". Dichos servicios se brindan de manera gratuita.

Para obtener su pasaporte y/o matrícula durante alguno de estos Consulados Móviles, es necesario agendar una cita previamente en MEXITEL en el siguiente link: <https://mexitel.sre.gob.mx> o por teléfono al: 877 639 4835.

## Palmer Rey

Immigration Attorneys



248-522-9500  
HABLAMOS ESPAÑOL

fighting to keep immigrant  
families together

- Green cards
- ICE Arrests
- Jail Visits
- Deportation Defense
- Family Petitions (I-130)
- Fiancée Visas
- Citizenship
- Waivers (I-601/A, I-212)
- DACA Renewal
- U Visas
- Employment Visas
- Investment Visas
- Consults (In-person, phone, and video)

20 minutes northwest of Detroit • 1 hour from Toledo

29566 Northwestern Hwy., Suite 200  
Southfield, MI 48034

[www.PalmerRey.com](http://www.PalmerRey.com)



**Reinhart**  
Charles Reinhart Company Realtors

"Meeting your Real Estate  
needs from North to South!"

**Ann Arbor Sales Office**  
office: 734.747.7888  
fax: 734.747.7852  
2200 Green Rd., Ste. A  
Ann Arbor, MI 48105

**Saline Sales Office**  
office: 734.429.9449  
fax: 734.429.9448  
1020 E. Michigan Ave.  
Saline, MI 48176

**Julie Picknell**

Cell: 734.395.8383

Dir.: 734.669.4536

Web.: [JuliePicknell.com](http://JuliePicknell.com)